

ISSN: 0494-1373



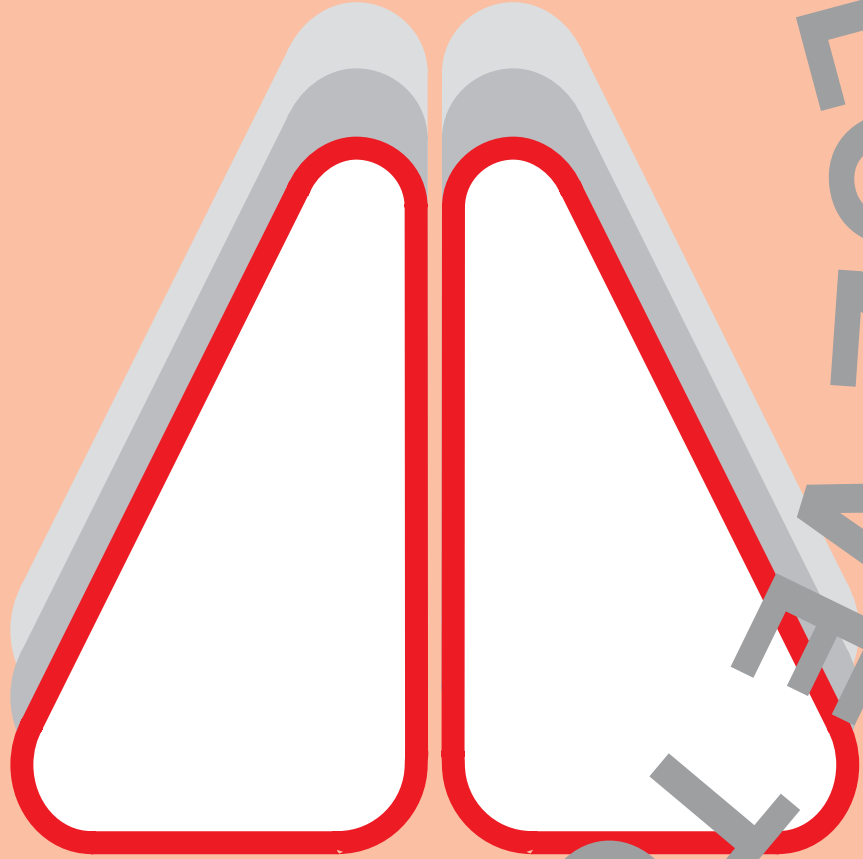
TÜBERKÜLOZ ve TORAKS

TUBERCULOSIS and THORAX

Cilt (Volume) : 48

Sayı (Number) : 4

Yıl (Year) : 2000



Türk Tüberküloz ve Toraks Derneği'nce üç ayda bir yayımlanır.



TÜBERKÜLOZ ve TORAKS TUBERCULOSIS and THORAX

EDİTÖR

Prof. Dr. Doğanay ALPER

EDİTÖR YARDIMCILARI

Prof. Dr. Numan NUMANOĞLU
Doç. Dr. Özlem ÖZDEMİR KUMBASAR
Doç. Dr. İsmail SAVAŞ

YAYIN KURULU

Prof. Dr. Nezihe ENACAR
Prof. Dr. Hilmi GÜRSES
Prof. Dr. İzzettin BARIŞ

DANIŞMA KURULU

Dr. Turan ACICAN (Ankara)	Dr. Numan EKİM (Ankara)	Dr. Mihriban ÖÇRETENSOY (Ankara)
Dr. Kemal AGUN (Edirne)	Dr. Erhan EKİNCİ (Kırıkkale)	Dr. İlker ÖKTEM (Ankara)
Dr. Murat AKAL (Ankara)	Dr. Kudret EKİZ (Ankara)	Dr. Bülent ÖZBAY (Van)
Dr. Hadi AKAY (Ankara)	Dr. Salih EMRİ (Ankara)	Dr. Nezihe ÖZDEMİR (Ankara)
Dr. Serdar AKIN (Ankara)	Dr. Ertürk ERDİNÇ (İzmir)	Dr. Faruk ÖZER (Konya)
Dr. Ahmet AKKAYA (Isparta)	Dr. Yurdanur ERDOĞAN (Ankara)	Dr. Mustafa ÖZESMİ (Kayseri)
Dr. Atilla AKKOÇLU (İzmir)	Dr. Sinan ERGİNEL (Eskişehir)	Dr. Şeref ÖZKARA (Ankara)
Dr. İbrahim AKKURT (Ankara)	Dr. Feyza ERKAN (İstanbul)	Dr. Oktay ÖZKARAKAŞ (Kocaeli)
Dr. Serir AKTOĞU (İzmir)	Dr. Müzeyyen ERK (İstanbul)	Dr. Tevfik ÖZLÜ (Trabzon)
Dr. Serdar AKYAR (Ankara)	Dr. Uğur GÖNÜLLÜ (Ankara)	Dr. Can ÖZTÜRK (Ankara)
Dr. Sadık ARDIÇ (Ankara)	Dr. Metin GÖRGÜNER (Erzurum)	Dr. Nihat ÖZYARDIMCI (Bursa)
Dr. Orhan ARSEVEN (İstanbul)	Dr. Oktay GÖZÜ (Bursa)	Dr. Efsin PINAR (Ankara)
Dr. Mustafa ARTVINLI (Ankara)	Dr. İnci GÜLMEZ (Kayseri)	Dr. Ünal SAKINCI (Ankara)
Dr. Mahmut ATEŞ (İzmir)	Dr. Cem GÜNDOĞDU (Ankara)	Dr. Belgin SAMURKAŞOĞLU (Ankara)
Dr. Tülin AYSAN (İzmir)	Dr. Adem GÜNGÖR (Ankara)	Dr. Sevgi Bartu SARYAL (Ankara)
Dr. Yılmaz BAŞER (Ankara)	Dr. Gül GÜRSEL (Ankara)	Dr. Abdullah SAYINER (İzmir)
Dr. Sevim BAVBEK (Ankara)	Dr. Canan HASANOĞLU (Malatya)	Dr. Olgaç SEBER (Ankara)
Dr. Ülkü BAYINDIR (İzmir)	Dr. Serap HASTÜRK (Adana)	Dr. Toros SELÇUK (Ankara)
Dr. Sumru BEDER (Ankara)	Dr. Recep IŞIK (Diyarbakır)	Dr. Zehra SEYFİKLİ (Sivas)
Dr. Hayati BİLGİÇ (Ankara)	Dr. Ahmet İLVAN (İstanbul)	Dr. Betül SİN (Ankara)
Dr. İhsan BİLGİÇ (İzmir)	Dr. Oktay İMECİK (Konya)	Dr. Mecit SUERDEM (Konya)
Dr. Berrin CEYHAN (İstanbul)	Dr. Oya KAYACAN (Ankara)	Dr. Altay ŞAHİN (Ankara)
Dr. Mehmet COŞKUNSEL (Diyarbakır)	Dr. Gülseren KARABIYIKOĞLU (Ankara)	Dr. Tuğrul ŞİPİT (Ankara)
Dr. Tuncay ÇAĞLAR (Edirne)	Dr. Mehmet KARADAĞ (Bursa)	Dr. Levent TABAK (İstanbul)
Dr. Haluk ÇALIŞIR (Ankara)	Dr. Şevket KAVUKÇU (Ankara)	Dr. Türkan TATLICIOĞLU (Ankara)
Dr. Nermin ÇAPAN (Ankara)	Dr. Zeki KILIÇASLAN (İstanbul)	Dr. Kemal TAHAOĞLU (İstanbul)
Dr. Tuğrul ÇAVDAR (İstanbul)	Dr. Metin KIR (Ankara)	Dr. Haluk TÜRKTAŞ (Ankara)
Dr. Firuz ÇELİKOĞLU (İstanbul)	Dr. Ali KOCABAŞ (Adana)	Dr. Sema UMUT (İstanbul)
Dr. Turgay ÇELİKEL (İstanbul)	Dr. Emine KOÇYİĞİT (İstanbul)	Dr. Eyüp Sabri UÇAN (İzmir)
Dr. Güven ÇETİN (Ankara)	Dr. Oğuz KÖKTÜRK (Ankara)	Dr. Tülay YARKIN (Bursa)
Dr. Orhan ÇILDAĞ (Aydın)	Dr. Bahar KURT (Ankara)	Dr. Şinasi YAVUZER (Ankara)
Dr. Lütfi ÇÖPLÜ (Ankara)	Dr. Muzaffer METİNİTAŞ (Eskişehir)	Dr. Nurhayat YILDIRIM (İstanbul)
Dr. Necmettin DEMİRCİ (Ankara)	Dr. Zeynep MISIRLIGİL (Ankara)	Dr. Zeki YILDIRIM (Malatya)
Dr. Yavuz Selim DEMİREL (Ankara)	Dr. Arzu MİRCİ (Erzurum)	Dr. Eser Gürdal YÜKSEL (Bursa)
Dr. Gülten DURMAZ (Ankara)	Dr. Dilşad MUNGAN (Ankara)	Dr. Adil ZAMANİ (Konya)
Dr. Mehmet EKİCİ (Kırıkkale)	Dr. Hamdi MUZ (Elazığ)	

TÜBERKÜLOZ VE TORAKS DERGİSİ YAZI VE YAZIM KURALLARI

Tüberküloz ve Toraks Dergisi, Türk Tüberküloz ve Toraks Derneğinin yayınıdır. Öncelikle, Toraks hastalıkları konusunda yapılmış araştırma, derleme yazıları, olgu sunuları ve çeviriler yayımlanmayı amaçlar.

1. Dergide yayımlanmak üzere gönderilen yazıların başka yerde yayınlanmamış ve yayımlanmak üzere gönderilmemiş olması gerekir. Daha önce kongrede tebliğ edilmiş çalışmalar bu durum belirtilmek koşuluyla kabul edilir. Yayın için gönderilmiş yazılarını, gecikme ya da bir nedenle dergiden çekmek isteyenlerin bir yazı ile başvurmaları gerekir. Dergiye gönderilen yazılara telif hakkı ödenmez.

2. Yayın Kurulu yayın koşullarına uymayan yazıları yayımlanamamak, düzeltmek üzere yazarına geri vermek, biçimce düzenlemek yetkisine sahiptir. Yayımlanmak üzere gönderilen yazılar Danışma Kurulunda yer alan en az iki danışman tarafından değerlendirildikten sonra yayımlanması uygun görülürse dergide basılır.

3. Derginin yayın dili Türkçe ve İngilizce'dir. Yazıların Türk Dil Kurumu'nun Türkçe Sözlüğüne ve Yeni Yazım Kılavuzuna uygun olması gerekir.

4. Yayımlanması istenen yazılar dergiye üç kopya halinde (bir kopyada yazar adı belirtilerek, diğer iki kopyada yazar adı belirtilmeden) gönderilmelidir. Yazılar, standart kağıtlara daktilo ya da bilgisayar yazısıyla yaprağın bir yüzüne iki satır aralıklı olarak yazılmalı, her sayfanın iki yanında üç santimetre boşluk bırakılmalıdır. Dergiye gönderilen araştırma yazıları 10, olgu sunuları 3, derlemeler 5 sayfayı geçmemelidir.

5. Araştırma yazıları sıra ile şu bölümlerden oluşmalıdır:

i) Başlık sayfası: Bu bölümde makalenin adı (Türkçe ve İngilizce olarak), yazarların ad ve soyadları (yazar sayısı birden fazla ise adlar yan yana yazılır ve soyadı üzerine yıldız konularak akademik ünvanları ve çalıştıkları ku-

rumlar belirtilir) ve yazışma adresi telefon faks ve varsa e-mail belirtilmelidir.

ii) Ayrı bir sayfaya Türkçe ve İngilizce özetler yazılmalıdır. Özetler şu alt başlıklardan oluşmalıdır:

- Çalışmanın amacı (Objective)
- Çalışmanın tipi (Design)
- Çalışmanın bölgesi (Settings)
- Çalışmadaki populasyon (Patients)
- Çalışmadaki ana bulgular (Main Results)
- Son söz (Conclusion)

Araştırma yazılarındaki Türkçe ve İngilizce özetin 250 kelimeyi aşmayacak şekilde olması ve özetlerin altına anahtar kelimeler yazılması gerekir.

Olgu sunularında ve derlemelerde yukarıda belirtilen özet yazım planı geçerli olmayıp, 100 kelimeyi aşmayacak şekilde Türkçe ve İngilizce özet gerekir.

iii) Daha sonraki sayfalar giriş ve amaç, materyal ve metod, bulgular, tartışma, kaynaklar bölümlerinden oluşmalıdır.

Araştırmacının kişi ve kuruluşlara sunacağı teşekkürler kaynaklardan önce gelmelidir.

6. Tablolar Romen rakamları ile işaretlenmeli ve tablo kapsamının kısa tanımı başlık olarak konulmalıdır.

7. Şekiller ve resimler konuyla doğrudan ilişkili olmalı ve metinde geçtiği sıraya göre arabik rakamlar ile numaralamalı, kurşunkalemle sıra numarası, alt yazısı ve birinci yazar adı yazılmalı, bir okla üste gelecek kısım gösterilmelidir. Fotoğraflar ayrı bir zarf içerisine 3 örnek konularak gönderilmelidir, iğne veya yapıştırıcı kullanılmamalıdır.

8. Kaynaklar metin içinde geçtiği düzene göre sıralanmalıdır, her kaynak, metin içinde arabik rakamlarla belirtilmelidir.

Kaynaklar şu şekilde düzenlenmelidir:

Dergiler için: Yazar ya da yazarların

soyadı, adının ilk harfi (.) makalenin adı (.) derginin adı (Index Medicus'a göre kısaltılmış biçimiyle), yıl (:) cilt numarası (:) ilk ve son sayfa (.)

Örneğin:

Sharp JT, Drutz WS, Morsan, M, et al. Postural relief of dyspnea. Am Rev Resp Dis 1980; 122: 201-11.

Kitaplar için: Yazar ya da yazarların soyadı, adının baş harfi (.) kitabın adı (.) kaçınıcı başki ya da cilt olduğu (.) yayımlandığı şehir (:) yayım evi (.) baskı yılı (:) sayfa (.)

Örneğin:

Green AB, Brown CD. Textbook of pulmonary disease. 2nd ed. London: Silver Books, 1982: 49.

Kitap bölümleri için: Konu yazarının soyadı, adının başharfi (.) konu adı (.) In (:) kitap yazarlarının soyadı, adının baş harfi (.) kitabın adı (.) yayımlandığı şehir (:) yayım evi (.) baskı yılı (:) ilk ve son sayfa (.)

Örneğin:

Grey EF. Cystic fibrosis. In: Green AB, Bown CD (eds). Textbook of pulmonary disease. London: Silver Books, 1982: 349-62.

Kaynaklarda yazar sayısının dörtten fazla olması durumunda ilk üç yazarın adları yazılıp diğerleri dış yayınlarında "et al" Türkçe yayınlarda "ve ark" olarak belirtilmelidir. Yazar sayısının dört ve daha az olması durumunda ise hepsinin adı yazılmalıdır.

9. Yazılar, yazının daha önce bir dergide yayımlanmamış ya da yayımlanmak üzere gönderilmemiş olduğunu bildiren, makaledeki ad sırasına uygun biçimde, yazarlarca imzalanmış bir üst yazı ile gönderilmelidir. Yayımlanan yazıların bilimsel ve hukuki sorumlulukları yazarlara aittir.

10. Yazılar aşağıdaki adrese 3 nüsha ve mutlaka bir örneği 3.5 diske kaydedilmiş olarak gönderilmelidir.

Prof. Dr. Doğanay ALPER
Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi
Göğüs Hastalıkları ve Tüberküloz
Anabilim Dalı



TÜBERKÜLOZ ve TORAKS TUBERCULOSIS and THORAX

Sahibi

Türk Tüberküloz ve Toraks Derneği

Editör

Prof. Dr. Doğanay ALPER

Kurucular

Tahsin AKÇAY
Selahattin AKKAYNAK
Şükrü BOSTANCIOĞLU
İsmail DÜLGEROĞLU
Aral GÜRSEL
Nusret KARASU
Hanri NALBANTOĞLU
Galip ÜRAK
Ragıp ÜNER

Yayın Koordinatörü

Dr. Akın KAYA

Yayın Sekreterleri

Dr. Elif ŞEN
Dr. Banu ERİŞ GÜLBAY
Dr. Ferda ÖNER

Dizgi & Tasarım - Baskı

bilimsel tıp
yayınevi

BİLİMSEL TIP YAYINEVİ

Bükreş Sokak No: 3/20 Kavaklıdere, ANKARA
Tel: (0 312) 426 47 47 Faks: (0 312) 426 93 93

Abone Koşulları (2001)

Yıllık: 10.000.000 TL,
Tek sayı 2.500.000 TL'dir.

Abone ücretinin Yapı Kredi Ankara İbn-i Sina Hastanesi Şubesi; Şube Kodu: 726-0 Hesap No: 1000020-8 nolu hesaba yatırılıp alındı dekontunun aşağıdaki adrese gönderilmesi ile abone olunur.

Yazışma Adresi

Prof. Dr. Doğanay ALPER
Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi Göğüs Hastalıkları ve Tüberküloz Anabilim Dalı Cebeci - ANKARA
Tel: (0312) 319 00 27 • Faks: (0312) 319 00 46

Tüberküloz ve Toraks Dergisi Türk Tüberküloz ve Toraks Derneği'nin yayın organıdır. Yılda 4 sayı olarak yayınlanmaktadır.

Tüberküloz ve Toraks Dergisi'nde yayınlanan yazılar, resim, şekil ve tablolar yayıncının izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, reklam ya da tanıtım amaçlı materyallerde kullanılamaz. Bilimsel makalelerde kaynak gösterilmek şartı ile alıntı yapılabilir.

Reklam bağlantıları için Tel: (0 532) 622 13 23 • Faks: (0 312) 426 93 93



TÜBERKÜLOZ ve TORAKS TUBERCULOSIS and THORAX

Yıl/Year: 2000

Cilt/Volume: 48

Sayı/Number: 4

İÇİNDEKİLER

Klinik Çalışmalar

Eskişehir Merkezinde Oto ve Mobilya Boyacılarında Mesleksi Astım Tanısında Zirve Akım Hızı (PEF) Takibinin Yeri <i>İrfan Uçgun, Necla Özdemir, Muzaffer Metintaş, Sinan Erginel, Mustafa Kolsuz</i>	295-300
Halı Mağazası Çalışanlarında Solunumsal Yakınmalar ve Solunum Fonksiyon Testleri <i>Sibel Özkurt, Fatma Fişekçi, Sevin Başer, Remzi Altın, Beyza Akdağ</i>	301-305
Küçük Hücreli Dışı Akciğer Kanseri Hastalarda Serum İntraselüler Adezyon Molekülü (sICAM-1) <i>İsmail Savaş, Akın Kaya, Özlem Ural Gürkan, Banu Eriş, Uğur Gönüllü</i>	306-311
İleri Evre Küçük Hücreli Dışı Akciğer Kanseri için Sisplatin ve Vinorelbin <i>Ufuk Yılmaz, Gülay Ulkaner, Enver Yalnız, Sibel Kara, Gülrü Erbay, Muharrem Yüksel</i>	312-316
Akut KOAH Alevlenmesiyle Başvuran Hastalarda Tedavinin Oksidan/Antioksidan Sistem Üzerine Olan Etkisi <i>Ünal Şahin, Mehmet Ünlü, Recep Sütçü, Namık Delibaş, Ahmet Akkaya</i>	317-324
Kronik Solunum Yetmezlikli Olgularda Nazal İntermitten Pozitif Basıncılı Ventilason (NIPPV) Etkinliği ve Takipte Karşılaşılan Sorunlar <i>Özlem Ural Gürkan, Gökhan Çelik, Akın Kaya, Özlem Kumbasar, Turan Acıcan, Sevgi Saryal</i>	325-332
İzmir Eşrefpaşa Verem Savaş Dispanseri'nde Ocak 1997-Haziran 1998 Döneminde Kayıtlı Tüberkülozlu Hastaların Değerlendirmesi <i>Göksel Kiter, İpek Coşkunol, Serpil Alptekin</i>	333-339
Kreş Çocuklarında PPD Deri Testine Yanıtlar <i>Mehmet Ali Kurçer, Metin Genç, Mücahit Eğri, Erkan Pehlivan</i>	340-344
Endobronşiyal Yerleşimli Selim Tümöral Lezyonlarda Cerrahi Tedavi <i>Aysun Ölçmen, Adnan Sayar, Muzaffer Metin, Yıldray Bekar, Erdal Kaya, Adalet Demir, Orhan Taştı, Müfid Ölçmen</i>	345-348

Olgu Sunumları

Pankreas ve Abdominal Lenf Nodu Tutulumu Yapmış Bir Akciğer Adenokanser Olgusu <i>Ferda Öner, İsmail Savaş, Numan Numanoğlu</i>	349-352
A Case of Bronchiolitis Obliterans Secondary to Rheumatoid Arthritis that Diagnosed by the Aid of High Resolution Computed Tomography <i>Serhat Fındık, Levent Erkan, Hulusi Atmaca</i>	353-356
Pulmonary Involvement in a Patient with Secondary Sjögren's Syndrome Due to Progressive Systemic Sclerosis <i>Münire Gökürmak, Oya Kayacan, Gülten Durmaz</i>	357-360

Derlemeler

Yoğun Bakım Ünitelerinde Pnömoni <i>Kadir Biberöglü</i>	361-370
Yoğun Bakım Ünitesinde Fleksibl Bronkoskopi ve Bronkoalveoler Lavajın Kullanımı <i>Gül Gürsel</i>	371-378
Kemik ve Eklem Tüberkülozu <i>Emel Gönen Baş, Numan Numanoğlu</i>	379-384
Sistemik Sklerozda Akciğer Tutulumu ve Tedavi Yaklaşımları <i>Deniz Köksal, Aydın Köksal, Ümit Ölmez</i>	385-392